

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 255 (2010 — 4353) [2011/03033]

**29 DECEMBRE 2010. — Loi visant à modifier le Code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Addendum**

Au *Moniteur belge* du 31 décembre 2010, quatrième édition, page 83667, acte n° 2010/03687, il faut ajouter :

« Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur belge*. »

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 255 (2010 — 4353) [2011/03033]

**29 DECEMBER 2010. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. — Addendum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2010, vierde uitgave, bl. 83667, akte nr. 2010/03687, moet bijgevoegd worden :

« Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 256 [2010/206214]

**9 JANVIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1999 concernant l'agrément de services externes pour les contrôles techniques sur le lieu de travail (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, l'article 40, § 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2 ;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1999 concernant l'agrément de services externes pour les contrôles techniques sur le lieu de travail;

Vu l'avis n° 153 du Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail, donné le 25 juin 2010;

Vu l'avis 48.807/1 du Conseil d'Etat donné le 28 octobre 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur, en ce qui concerne l'agrément des services externes pour les contrôles techniques sur le lieu de travail.

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 29 avril 1999 concernant l'agrément de services externes pour les contrôles techniques sur le lieu de travail est remplacé par ce qui suit :

"Article 1<sup>er</sup>. Cet arrêté est applicable aux services externes pour les contrôles techniques sur le lieu de travail.

Les contrôles techniques visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> concernent les examens et les contrôles effectués en application des dispositions légales et réglementaires concernant notamment des machines, des installations, des équipements de travail et des moyens de protection, en vue d'établir leur conformité avec la législation et en vue de déceler des défauts pouvant influencer le bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail."

**Art. 3.** Dans l'article 3 du même arrêté, les paragraphes 2 et 3 sont remplacés par ce qui suit :

"§ 2. Seuls les services externes pour les contrôles techniques sur le lieu de travail agréés selon les dispositions du présent arrêté peuvent porter la dénomination « Service externe pour les contrôles techniques sur le lieu de travail, agréé par le Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale ».

§ 3. Ne peuvent être agréés comme service externe pour les contrôles techniques sur le lieu de travail que les organismes de contrôle accrédités selon la norme NBN EN ISO/IEC 17020 « Critères généraux pour le fonctionnement de différents types d'organismes procédant à l'inspection »."

**Art. 4.** Dans l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 23 octobre 2006, le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

"§ 1<sup>er</sup>. Le service externe pour les contrôles techniques sur le lieu de travail est créé sous la forme d'une association sans but lucratif ou son équivalent selon le droit de l'état membre d'établissement dans l'Espace économique européen."

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 256 [2010/206214]

**9 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1999 betreffende de erkenning van externe diensten voor technische controles op de werkplaats (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, artikel 40, § 3, eerste en tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1999 betreffende de erkenning van externe diensten voor technische controles op de werkplaats;

Gelet op het advies nr. 153 van de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk, gegeven op 25 juni 2010;

Gelet op het advies 48.807/1 van de Raad van State gegeven op 28 oktober 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit koninklijk besluit voorziet, wat de erkenning van externe diensten voor technische controles op de werkplaats betreft, in de omzetting van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt.

**Art. 2.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 april 1999 betreffende de erkenning van externe diensten voor technische controles op de werkplaats wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de externe diensten voor technische controles op de werkplaats.

De in het eerste lid bedoelde technische controles hebben betrekking op onderzoeken en controles die in toepassing van de wettelijke en reglementaire bepalingen worden uitgevoerd met betrekking tot inzonderheid machines, installaties, arbeidsmiddelen en beschermingsmiddelen, met het oog op het vaststellen van hun conformiteit met de wetgeving en met het oog op het opsporen van gebreken die een invloed kunnen hebben op het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk."

**Art. 3.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de paragrafen 2 en 3 vervangen als volgt :

"§ 2. Enkel de externe diensten voor technische controles op de werkplaats, erkend volgens de bepalingen van dit besluit mogen de benaming "Externe Dienst voor technische controles op de werkplaats, erkend door de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg" dragen.

§ 3. Enkel keuringsinstellingen geaccrediteerd volgens de norm NBN EN ISO/IEC 17020 "Algemene criteria voor het functioneren van verschillende soorten instellingen die keuringen uitvoeren" kunnen worden erkend als externe dienst voor technische controles op de werkplaats."

**Art. 4.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 oktober 2006, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt :

"§ 1. De externe dienst voor technische controles op de werkplaats wordt opgericht onder de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk of een gelijkwaardige rechtsvorm volgens het recht van de lidstaat van vestiging binnen de Europese Economische Ruimte."